

368750-2026 - Competition

Hungary – Beach services – Bábolna Strand- és Termálfürdő üzemeltetése

OJ S 102/2026 29/05/2026

Contract or concession notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Bábolna Városgazda Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Email: jegyzo@babolna.hu

Legal type of the buyer: Body governed by public law

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Bábolna Strand- és Termálfürdő üzemeltetése

Description: Bábolna Városgazda Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság zöldmezős beruházás keretében valósította meg a Bábolna Strand- és Termálfürdő kivitelezését a Deák Ferenc utca 10. szám alatt. Tekintettel arra, hogy a saját üzemeltetéshez szükséges személyi állomány nem áll rendelkezésre, az önkormányzati vagyonnal való felelős gazdálkodás és a Bábolna Strand- és Termálfürdő üzemelésének biztosítása érdekében üzemeltetési szolgáltatás nyújtására közbeszerzési eljárás kerül kiírásra.

Procedure identifier: b030a798-0b70-4eda-b1be-2c4ed20f9255

Internal identifier: EKR000994262026

Type of procedure: Negotiated with prior publication of a call for competition / competitive with negotiation

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 92332000 Beach services

2.1.2. Place of performance

Postal address: Deák Ferenc utca 10.

Town: Bábolna

Postcode: 2943

Country subdivision (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Country: Hungary

Additional information: Bábolna Strand- és Termálfürdő

2.1.4. General information

Additional information: A részekre történő ajánlattétel biztosításának mellőzése jelen eljárásban szakmailag indokolt, tekintettel arra, hogy a strandüzemeltetés egységes, komplex szolgáltatási tevékenységet képez. A feladat magában foglalja többek között a létesítmény teljes körű működtetését, karbantartását, üzemeltetési biztonságát, valamint a vendégkiszolgáláshoz kapcsolódó szolgáltatásokat, amelyek szoros műszaki és szervezési egységet alkotnak. E tevékenységek mesterséges felosztása a felelősségi viszonyok

elaprózódásához, koordinációs nehézségekhez és az üzemeltetés hatékonyságának romlásához vezetne. Továbbá több gazdasági szereplő bevonása esetén fennállna az egymásra utaltság miatti működési kockázat, amely különösen egy folyamatosan nyitva tartó, közönségforgalmat bonyolító létesítmény esetében nem elfogadható. Az egységes üzemeltetés biztosítja a szolgáltatási színvonal állandóságát, az egyértelmű felelősségi rendszert, valamint a gyors és hatékony beavatkozás lehetőségét rendkívüli helyzetekben. Mindezek alapján a beszerzés tárgyának jellege nem teszi lehetővé a részekre bontást anélkül, hogy az a szerződés teljesítésének minőségét és biztonságát veszélyeztetné, ezért az ajánlatkérő nem biztosítja a részekre történő ajánlattétel lehetőségét. 1. AK jelen közb. eljárásra a Kbt. 40. § (1) bek. alapján az EKR-ben történő lebonyolítást írja elő. Tárgyi eljárásban való részvétel előfeltétele az EKR rendszerben történő részvételi jelentkező regisztrációja, összhangban az EKR rendelet rendelkezéseivel. 2. A részvételi jelentkezések (RJ) felbontása: Az részvételi határidőig beérkezett részvételi jelentkezések bontását az EKR automatikusan, az RT határidő lejártát követően, 1 órával később kezdi meg. A bontás szabályait az EKR rendelet 15-16. § tartalmazza. 3. A RJ benyújtásának címe és módja: az ajánlatot az EKR rendszeren keresztül, az RTi határidő lejártáig kell benyújtani. 4. A RJ tartalmazni kell a Kbt. 66. § (2) bek. szerinti nyilatkozatot, melyet az EKR rendszerben rendelkezésre álló űrlap kitöltésével kell megtenni. 5. Kbt. 66. § (6) bek. a)-b) szerinti nyil.ot – részenként - a részvételi jelentkezésnek tartalmazni kell (nemleges nyilatkozat is szükséges). 6. EKR üzemeltetését és fenntartását a 27/2017. (XI.6.) MvM rend. alapján az Új Világ Nonprofit Szolgáltató Kft. végzi (<https://ujvilag.gov.hu/>). 7. EKR használatával kapcsolatos útmutató elérhető: <https://ekr.gov.hu/portal/tamogatas>; ill <https://ujvilag.gov.hu/tamogatas/>. 8. A RJ-hez csatolni kell az aláíró és/v nyilatkozatot tevő, köt.vállaló cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpl.át v a Ctv. 9. §-a szerinti aláírási mintát. Amennyiben az aláíró személy nm cégjegyzésre jogosult az adott gazd. szereplőnél, úgy csatolni kell az adott gazd. szereplőnél cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselő által aláírt meghatalmazást legalább teljes bizonyító erejű magánokirati formában, melynek tartalmaznia kell a meghatalmazott aláírását/szignómintáját is. 9. A RJ-nek a Kbt. 66. § (5) bek. alapján felolvasólapot – részenként - kell tartalmaznia, amelyet a Rjelentkező az elektronikus űrlap formájában köteles a RJ részeként kitölteni. 10. A Kbt. 66. § (3) bekezdése értelmében a részvételi jelentkezésben a részvételre jelentkező ajánlatot nem tehet. A részvételi szakaszban benyújtott ajánlat érvénytelenséget von maga után. Ajánlattételre az eljárás második szakaszában az ajánlattételi szakaszban kerül sor. **TEHÁT FELHÍVJUK A FIGYELMET, HOGY AJÁNLAT CSAK ÉS KIZÁRÓLAG AZ AJÁNLATTÉTELI SZAKASZBAN TEHETŐ. A RÉSZVÉTELI SZAKASZBAN TÖRTÉNŐ AJÁNLATTÉTEL A RÉSZVÉTELI JELENTKEZÉS ÉRVÉNYTELENSÉGÉT VONJA MAGA UTÁN.** 11. AK kizárja projektársaság létrehozását. 12. Ajánlatkérő kifejezetten felhívja a figyelmet a közös ajánlattétel lehetőségére. Közös RJ esetén a RJ-ben utalni kell a közös részvételi szándékra, s meg kell nevezni a közös RJ, illa Kbt. 35. § (2) bek. nyomán a RJ kötelesek maguk közül egy, a közb eljárásban a közös RJ nevében eljárni jogosult képviselőt megjelölni és a közös RJ képviselőtére meghatalmazni. A meghatalmazásnak ki kell terjednie arra, hogy a közös RJ képviselőtére jogosult RJ adott eljárás tekintetében az EKR-ben elektronikus úton teendő nyíl.ok megtételekor az egyes közös RJ képviselőtében eljárhat. 13. AK NEM alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontja szerinti eredménytelenségi okot. 14. A felhívás IV.2.6) pontja alatt a tárgyalások befejezésétől számított 30 napot ért. 15. AK alkalmazza a Kbt. 87. § (6) bekezdését. 16. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a felhívás II.2.14) pontokban rögzített maximál árakra, melyeket meghaladó ajánlatok az ajánlattételi szakaszban érvénytelenségek vannak maguk után. 17. AK felhívja a figyelmet, hogy az M/1. alkalmassági feltételeket és azok igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg. 18. Tárgyalásos eljárás jogalapja: Kbt. 85. § (2) bekezdés c) pontja, figyelemmel arra, hogy a szerződés pénzügyi kialakításával

kapcsolatos sajátos körülmények vagy az ezekhez kötődő kockázatok (az eljárás eredménytelensége) miatt előzetes tárgyalások nélkül nem választható ki a legkedvezőbb ajánlat. 19. Az értékelés módszere: az 1. értékelési részszerzőpont esetében fordított arányosítás módszerével, a 2. részszerzőpont esetében egyenes arányosítás módszerével történik. Amennyiben az ajánlattevő a felolvasólapon a 2. értékelési részszerzőpontok vonatkozásában 0-nal nagyobb értéket ajánl meg, a megajánlott szakemberek szakmai önéletrajzával kell alátámasztani a megajánlott adatokat, valamint az érintett alkalmassági követelményhez (M1) kapcsolódó igazolást (az M.1 esetben végzettséget, illetve képzettséget igazoló okiratokat). A 2. értékelési részszerzőpontokra csak 1 (egy) szakembert lehet jelölni, aki ugyanaz a szakember, akit az ajánlattevő az alkalmassági követelmény vonatkozásában megjelöl. Az értékelési részszerzőpontokra megajánlott szakemberek nevét a Nyilatkozat összeállítóban levő nyilatkozatban kell feltüntetni. A szakember nevének feltüntetése kötelező annak elmulasztása a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontjára figyelemmel nem hiánypótolható és az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. 20. FAKSZ: dr. Koppándi Dániel (lajstromszám: OO665). 21. 63/2022. (II. 28.) Korm. rendelet 1. § (5) bekezdés c) pont szerinti tájékoztatás: Ajánlatkérő jelen eljárást megelőzően előzetes piaci konzultációt kezdeményezett, melyre azonban nem történt jelentkezés. Az előzetes piaci konzultáció valamennyi dokumentuma elérhető az alábbi EKR szám alatt: EKR000814812026. 22 A 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 30. § (4) bekezdése alapján ajánlatkérő a műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozza meg. Az előírt M1 alkalmassági követelmény szigorúbb, mivel szakember igazolás nem szerepel a jegyzékben, továbbá az M2 alkalmassági követelmény esetében a minősített jegyzékben szereplő pénzügyi (Ft) alapú referencia helyett az Ajánlatkérő konkrét mennyiségi (létszám és üzemeltetési idő) teljesítést ír elő. 23. Ajánlattevőknek ajánlatuk részeként csatolniuk kell nyilatkozatot az Európai Unió Tanácsának (EU) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576 Rendelete (2022. április 8.) által előírt Oroszországhoz köthető szankciókról, tilalmi rendelkezésekről. A rendelet hatálya alá tartozó közbeszerzések esetén TILOS bármely közbeszerzési szerződés odaítélése a rendeletben meghatározott személyek részére, illetve az ilyen szerződések teljesítésének folytatása. Kérjük a tilalmi rendelkezésekkel kapcsolatos nyilatkozat benyújtását. A részvételi jelentkezések felbontásának ideje: 2026/06/26 12:00

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Participation in a criminal organisation: 62. § (1) bek. a) pont aa) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Corruption: 62. § (1) bek. a) pont ab) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Fraud: 62. § (1) bek. a) pont ac) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: 62. § (1) bek. a) pont ad) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Money laundering or terrorist financing: 62. § (1) bek. a) pont ae) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Child labour and including other forms of trafficking in human beings: 62. § (1) bek. a) pont af) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Grounds relating to the payment of taxes or social security contributions : 62. § (1) bek. b) pont

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: 62. § (1) bek. m) pont

Bankruptcy: 62. § (1) bek. c) pont
 Insolvency: 62. § (1) bek. c) pont
 Arrangement with creditors: 62. § (1) bek. c) pont
 Analogous situation like bankruptcy, insolvency or arrangement with creditors under national law: 62. § (1) bek. c) pont
 Assets being administered by liquidator: 62. § (1) bek. c) pont
 Business activities are suspended: 62. § (1) bek. d) pont
 Agreements with other economic operators aimed at distorting competition: 62. § (1) bek. n) és o) pont
 Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: 62. § (1) bek. m) pont
 Misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents or obtained confidential information of this procedure: 62. § (1) bek. h), i) és j) pont
 Purely national exclusion grounds: Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62.§ (1)-(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak. A gazdasági szereplő akkor sem lehet részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában, amennyiben vele kapcsolatban a Kbt. 62.§ (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak. Az igazolás módja: A Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4. §-a alapján a gazdasági szereplő ajánlatában a kizáró okok fenn nem állása tekintetében előzetes igazolásként az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. Kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezetek tekintetében Ajánlatkérő előírja a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. §-ában foglaltakat. A 321/2015 (X.30.) Korm. Rendelet 3. § (5) bekezdésére figyelemmel közös részvételre jelentkezés esetén a közös részvételre jelentkezők képviselőjében a nyilatkozatot a részvételre jelentkezést benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkező más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt a részvételre jelentkező nyújtja be. A Kbt. 67. § (4) bekezdésére tekintettel az ajánlatban be kell nyújtani a részvételre jelentkező arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a 62. § szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. Ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bekezdésére figyelemmel jár el, e vonatkozásban az érintett részvételre jelentkezőnek a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 8., 10. és 12-16.§-a szerint kell igazolnia a kizáró okok fenn nem állását. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69.§ (11)-(11a) bekezdésében foglaltakra. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § rendelkezéseire [öntisztázás]. Amennyiben részvételre jelentkező korábbi közbeszerzési eljárásban felhasznált egységes európai közbeszerzési dokumentumot nyújt be, az Ajánlatkérő köteles azt elfogadni, feltéve, hogy az abban foglalt információk megfelelnek a valóságnak és tartalmazzák az Ajánlatkérő által a kizáró okok és az alkalmassági igazolása tekintetében megkövetelt információkat. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért a részvételre jelentkező felel. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a), továbbá a Kbt. 74. § (1) bekezdésében foglaltakra.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Bábolna Strand- és Termálfürdő üzemeltetése

Description: A Bábolna Strand- és Termálfürdő területe 2,96 ha nagyságú, mely helyt ad egy későbbi beruházás keretében felépítendő tanuszodának. A Bábolna Strand- és Termálfürdő

téli-nyári üzemmódban működik, a főépület ennek megfelelő kialakítással készült. A szükséges fogadó előtér, öltözők, zuhanyzók elhelyezése mellett szauna tér a kiszolgálóival, pihenőtér, szociális helyiségek, irodák létesültek. A főépülethez kapcsolódóan a Bábolna Strand- és Termálfürdő gépészeti berendezéseinek elhelyezése történt. A Bábolna Strand- és Termálfürdő úgy lett tervezve, hogy a téli időszakban 350 fő befogadására + 15 fő kiszolgáló személyzet, a nyári időszakban pedig maximálisan 999 fő befogadására képes legyen. Az épület vagyonvédelme kiépítésre került, rendelkezésre állnak a szükséges beléptető kapuk. A szolgáltatáshoz kapcsolódóan étterem épült, valamint büfé sor áll rendelkezésre külső és belső kiszolgálással. Az étterem kb. 50 fő, egyben külső vendégeket is fogadhat. A fürdő megközelítése téli üzemmódban a főbejáraton keresztül lehetséges. Az épületben önálló rendeltetési egységként működtethető funkciók (szauna, fürdő, masszázs, étterem és kávézó) függetlenül egymástól is egyenként megközelíthetők. Vendégek számára használhatóságuk csak a recepción keresztül, biztonsági kapun belépve lehetséges. A fürdő területén létesített medencék: - 2 db gyógymedence 60 m², 0,95 m mélység téli/nyári üzem - 1 db termálmedence 100 m², 0,95 m mélység – téli/nyári üzem - 1 db élménymedence 200 m², 0,95 – 1,20 m mélység – nyári üzemű - 1 db gyermekmedence 20 m², 0,15 – 0,30 m mélység – nyári üzemű - 1 db tocsogó 100 m² vízfelülettel – nyári üzemű A medencék zárt pihenőtérből közelíthetők meg. A medencék nem fedettek, de a közlekedőre tervezett pergola lefedés némi árnyékolást jelentenek a medencék felé is. Az épület és a környezet, valamint a strand terület közlekedési útvonalai akadálymentes kialakítással készült. Nyertes ajánlattevő feladata Bábolna Strand- és Termálfürdő teljeskörű üzemeltetési tevékenységének ellátása.

Internal identifier: EKR000994262026/1

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 92332000 Beach services

5.1.2. Place of performance

Postal address: Deák Ferenc utca 10.

Town: Bábolna

Postcode: 2943

Country subdivision (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Country: Hungary

5.1.3. Estimated duration

Duration: 36 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 1

Other information about renewals: Ajánlatkérő a szerződést további 12 hónappal meghosszabbíthatja.

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Tender requirement

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

Additional information: 1. Nettó ajánlati ár értékelési szempont jellemzői: Ajánlatkérő a nettó ajánlati ár értékelési szempont esetében a havi üzemeltetési díj mértékét értékeli. AK felhívja a figyelmet, hogy AK a Kbt. 77. § (1) bekezdésére tekintettel meghatározza az "Nettó ajánlati

ár (havi üzemeltetési díj)" értékelési szempontra vonatkozó megajánlás legkedvezőtlenebb értékét, melynél kedvezőtlenebb megajánlás esetében Ajánlatkérő az ajánlatot érvénytelenné nyilvánítja a Kbt. 73. § (1) bekezdés j) pontja alapján. Az értékelési szempontra vonatkozó megajánlás legkedvezőtlenebb értéke: nettó 6.500.000,- Ft/hó. 2. Szakember többlettapasztalat értékelési szempont jellemzői: Ajánlatkérő a szakember többlettapasztalata alatt a strandfürdő és/vagy sportuszoda működtetésének és/vagy üzemeltetésének irányításában szerzett 24 hónapon felüli többlettapasztalati időt értékeli.

5.1.7. Strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Relevant educational and professional qualifications

Description of selection criterion: Részvételre jelentkezőnek (közös részvételre jelentkezőnek) - valamint adott esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetnek - az ajánlatban a Kbt. 67. § (1)-(2) bekezdése, valamint a közbeszerzési eljárásokban a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet II. Fejezetének megfelelően, az EEKD-ba foglalt nyilatkozat benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az EEKD-ban a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján az érintett gazdasági szereplőnek csak nyilatkoznia kell az α) szakasz kitöltésével, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek. Amennyiben részvételre jelentkező az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásait igénybe véve kíván megfelelni, az érintett szervezetek/személyek mindegyike által kitöltött és aláírt külön formanyomtatványt kell benyújtani. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek/személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak arról nyilatkoznak, amelyeket a részvételre jelentkező igénybe kíván venni az alkalmasságának igazolásához. Közös részvételre jelentkezés esetén a közös részvételre jelentkezők mindegyikének külön formanyomtatványt kell benyújtani. Az EEKD-t a Kr. 5-7. § alapján kell kitölteni. A gazdasági szereplőknek a formanyomtatványban fel kell tüntetniük azt is, hogy a III. és IV. Fejezet szerinti igazolások kiállítására mely szerv jogosult - azon adatbázisokat üzemeltető szervek kivételével, amely adatbázisok ellenőrzését a kizáró okok igazolása körében az ajánlatkérő számára e rendelet előírja. Az ajánlattételi szakaszban a Kbt. 69. § (4)-(9) bekezdés alapján felhívott gazdasági szereplő(k)nek az alkalmasság igazolására az alábbi dokumentumokat kell benyújtani: M/1. A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja, valamint a Kr. 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján ajánlattevőnek az ajánlatkérő felhívására be kell nyújtania ajánlattevőnek - a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberének megnevezését tartalmazó nyilatkozatát a betölteni kívánt pozíció megjelölésével („Az eljárást megindító felhívásban előírt alkalmassági előírások vonatkozásában bemutatott szakemberek” elnevezésű” EKR űrlap), - a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzát, olyan tartalommal, melyből az alkalmassági követelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható (a szakmai tapasztalatot év/hónap részletességgel szükséges szerepeltetni), az önéletrajzban meg kell jelölni az ajánlattétel időpontjában annak a személynek /szervezetnek a megjelölését, akivel/amellyel az adott szakember munkaviszonyban vagy foglalkoztatásra irányuló egyéb jogviszonyban áll. - a szakemberek végzettségét/képzettségét igazoló dokumentumok egyszerű másolatát, - az adott szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát, melyben nyilatkozik, hogy tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítése során rendelkezésre fog állni. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M/1. Alkalmatlan ajánlattevő – adott esetben kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet – a szerződés teljesítésére, amennyiben nem rendelkezik

legalább egy fő, középfokú végzettségű fürdő és/vagy uszoda működtetésének és/vagy üzemeltetésének irányításában legalább 24 hó szakmai tapasztalatot szerzett szakemberrel. A fenti alkalmassági követelménynek (M/1.) a közös részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek (Kbt. 65. § (6) bekezdés). Az időben párhuzamosan végzett tevékenységek vonatkozásában szerzett gyakorlati idők csak egyszer számítanak bele az adott szakember szakmai tapasztalatába.

Criterion: References on specified services

Description of selection criterion: Részvételre jelentkezőnek (közös részvételre jelentkezőnek) - valamint adott esetben a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezetnek - az ajánlatban a Kbt. 67. § (1)-(2) bekezdése, valamint a közbeszerzési eljárásokban a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. Fejezetének megfelelően, az EEKD-ba foglalt nyilatkozat benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az EEKD-ban a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján az érintett gazdasági szereplőnek csak nyilatkoznia kell az α) szakasz kitöltésével, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek. Amennyiben részvételre jelentkező az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásait igénybe véve kíván megfelelni, az érintett szervezetek/személyek mindegyike által kitöltött és aláírt külön formanyomtatványt kell benyújtani. A kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezetek/személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak arról nyilatkoznak, amelyeket a részvételre jelentkező igénybe kíván venni az alkalmasságának igazolásához. Közös részvételre jelentkezés esetén a közös részvételre jelentkezők mindegyikének külön formanyomtatványt kell benyújtani. Az EEKD-t a Kr. 5-7. § alapján kell kitölteni. A gazdasági szereplőknek a formanyomtatványban fel kell tüntetniük azt is, hogy a III. és IV. Fejezet szerinti igazolások kiállítására mely szerv jogosult - azon adatbázisokat üzemeltető szervek kivételével, amely adatbázisok ellenőrzését a kizáró okok igazolása körében az ajánlatkérő számára e rendelet előírja. Az ajánlattételi szakaszban a Kbt. 69. § (4)-(9) bekezdés alapján felhívott gazdasági szereplő(k)nek az alkalmasság igazolására az alábbi dokumentumokat kell benyújtani: M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja, valamint a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján ajánlattevőnek az ajánlatkérő felhívására meg kell küldenie a felhívás feladásától visszafelé számított 6 éven (72 hónap) belül befejezett, de legfeljebb 9 éven (108 hónap) belül megkezdett vonatkozó szerződés(ei) nek ismertetését. Ajánlatkérő felhívására a Kr. 22. § (3) bekezdésében meghatározott szervezet által írásban kiadott referenciaigazolás vagy referencianyilatkozat másolati példányát kell megküldeni. A referenciaigazolásnak tartalmaznia kell legalább: - a szerződést kötő másik fél megnevezését és címét, - a szerződés tárgyának rövid leírását is tartalmazó ismertetését, valamint mennyiségét (olyan részletességgel, melyből az alkalmassági követelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható) - a teljesítés időtartamát (a kezdés és befejezés időpontját év-hónap-nap bontásban), - nyilatkozatot, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt, Az ajánlatkérő elfogadja azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Ajánlatkérő egyéb mentesítési lehetőséget nem ír elő. - a szerződést kötő másik fél nevében referenciát adó személy nevét, és elérhetőségét. Az ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kr. 21/A. §-ára és 22. § (5) bekezdésében foglaltakra is. Az alkalmassági minimumkövetelmények igazolásával kapcsolatban ajánlatkérő hivatkozik továbbá a Kbt. 65. § (7), (9) és (12) bekezdéseiben, valamint a Kbt. 67. § (3)-(4) bekezdéseiben foglaltakra. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M/2. Alkalmatlan ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának a napjától visszafelé számított 6 éven (72 hónap) belül befejezett, de

legfeljebb 9 éven (108 hónap) belül megkezdett legalább 100 fő befogadására alkalmas fürdő és/vagy uszoda legalább 12 hónapon keresztül történő folyamatos üzemeltetésében szerzett szerződésszerűen teljesített referenciával. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevő bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Ebben az esetben az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot kell csatolni, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Kapacitás szervezet igénybevétele esetén ajánlattevő a Kbt. 65. § (11) bekezdésében foglaltak figyelembevételével köteles eljárni. Felhívjuk továbbá a figyelmet a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 24. § (1) bekezdésére is.

Information about the second stage of a two-stage procedure:

The buyer reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without any further negotiations

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Quality

Description: 2.) Az ajánlattételi felhívás III.1.3) M/1. pontja szerinti szakember alkalmassági minimumkövetelményen felüli szakmai többlettapasztalata (min 0 – max 36 hónap)

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 10

Criterion:

Type: Price

Description: Nettó ajánlati ár (HUF/hó)

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 90

Justification for not indicating the weighting of the award criteria: Legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlat értékelési szempont. Értékelési szempontok során adható pontszám alsó és felső határa: 0-100

5.1.11. Procurement documents

Address of the procurement documents: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000994262026>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000994262026>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Hungarian

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Description of the financial guarantee: Ajánlatkérő jelen eljárást nem köti ajánlati biztosíték nyújtásához.

Deadline for receipt of requests to participate: 26/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Az Ajánlatkérő a teljes nettó ellenszolgáltatás (futamidőre számított havi nettó megbízási díj) 2,5 %-a összegének megfelelő jólteljesítési biztosítékot köt ki, azzal, hogy ajánlatkérő követeléseinek megtérülésének biztosítására az ajánlattevőnek a Fürdő területén lévő vagyontárgyaira a Ptk. vonatkozó rendelkezései alapján törvényes zálogjogot alapíthat. A jólteljesítési biztosítékot az Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában meghatározottak szerint köteles teljesíteni. A további, részletes feltételeket a közbeszerzési dokumentum részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

A non-disclosure agreement is required: no

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

Legal form that must be taken by a group of tenderers that is awarded a contract: Ajánlatkérő nem teszi lehetővé projektársaság létrehozását. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek: Nyertes ajánlattevőként szerződő fél kötbér fizetésére kötelezi magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentésül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti. [Ptk. 6:186 § (1) bekezdés]. Késedelmi kötbér: Feltétele: nyertes ajánlattevőként szerződő fél a szerződés szerinti kötelezettségeit nem határidőben teljesíti. Alapja: a teljesítési határidő és a teljesítés valós időpontja közötti időszak, naptári napban számolva. Nyertes ajánlattevő késedelmi kötbér megfizetésére köteles, ha olyan okból, amiért felelős, a szerződés teljesítésével kapcsolatban megállapított bármely határidővel késedelembe esik. A késedelmi kötbér mértéke az adott teljesítési határidő esetén az elmulasztott határidőt követő naptól számítva naptári naponta a havi nettó megbízási (üzemeltetési) díj 1 %-a. A teljesítés késedelme tekintetében minden megkezdett nap egész napnak tekintendő. A 10 napot meghaladó késedelem esetén Ajánlatkérő jogosult az adott szerződéstől elállni, mely okán Ajánlattevő a meghiúsulási kötbér fizetésére lesz kötelezett. Késedelemnek minősül: - Nyertes ajánlattevő bármely szerződéses kötelezettségét, melyhez határidőt rendel a szerződés késedelmesen teljesíti. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szolgáltatás nem felel meg a jelen szerződésben vagy jogszabályban meghatározott minőségi feltételeknek, úgy Ajánlatkérő 10 napos határidő szabásával felszólítja a Nyertes ajánlattevőt a hibás teljesítés megszüntetésére. A 10 napos határidő a felszólítás Nyertes ajánlattevő általi kézhezvételét követő naptól indul. A kézhezvételre a Ptk. vonatkozó szabályai irányadóak. A 10 napos határidő elteltével Ajánlatkérő egyszeri alkalommal hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér mértéke a havi nettó megbízási (üzemeltetési) díj 1,5 %-a. Amennyiben ajánlattevő 5 alkalomnál többször hibásan teljesít Ajánlatkérő jogosult az adott szerződéstől elállni, mely okán Ajánlattevő a meghiúsulási kötbér fizetésére lesz kötelezett. Hibás teljesítésnek minősül: - Üzemeltető nem tesz eleget szolgáltatási, üzemeltetési, tisztántartási, karbantartási, javítási kötelezettségének, - Üzemeltető nem tartja (tartatja) be a fürdők üzemeltetésére vonatkozó jogszabályokat, - Üzemeltető nem tartja be a rendes gazdálkodás szabályait, - Üzemeltető a szerződés 3.20. pontban foglalt kötelezettségét megszegi, - Üzemeltető a szerződés 3.25. pontban foglalt kötelezettségét megszegi, - Üzemeltető az üzemeltetési díj, közüzemi díjak fizetésére vonatkozó kötelezettségét megszegi, - Üzemeltető olyan jogellenes vagy szerződésszegő magatartása, amely a Megbízó vagy annak tulajdonosa, Bábolna Város Önkormányzata jogát, jogos érdekét sérti vagy veszélyezteti. Meghiúsulási kötbér: Feltétele: nyertes ajánlattevő a szerződés szerinti kötelezettségeit nem teljesíti, ideértve azt az esetet is, ha a nyertes ajánlattevő késedelme

elérte a késedelmi kötbér maximumát, illetve a hibás teljesítések maximális számát és a teljesítés már nem áll az Ajánlatkérőként szerződő fel érdekében. Mértéke a teljes nettó ellenszolgáltatás (futamidőre számított havi nettó megbízási díj) 10%-a.

Financial arrangement: Az ajánlattétel, szerződés, kifizetések pénzneme: HUF. Ajánlatkérő előleget nem biztosít. Fizetési ütemezés Ajánlatkérő a megbízási (üzemeltetési) díjat a közbeszerzési dokumentumban (szerződéstervezetben) leghatározott számlázási rend figyelembevételével kiállított számlák alapján fizeti meg átutalással a Kbt. 135. § (1), és (5)-(6) bekezdései, továbbá a Ptk. 6:130. § (1) bekezdése szerint. A Kbt. 27/A. §-ára figyelemmel az ajánlatkérő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Részletek a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information about review deadlines: Kbt. 148. § szerint

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Koppándi Ügyvédi Iroda

Organisation providing more information on the review procedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation receiving requests to participate: Bábolna Városgazda Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Organisation processing tenders: Bábolna Városgazda Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Bábolna Városgazda Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Registration number: 11631860211

Postal address: Jókai Mór Utca 12

Town: Bábolna

Postcode: 2943

Country subdivision (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Country: Hungary

Contact point: Cseh László

Email: jegyzo@babolna.hu

Telephone: +36 34568003

Fax: +36 34369759

Internet address: <http://www.babolna.hu>

Buyer profile: <http://www.babolna.hu>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation receiving requests to participate

8.1. ORG-0002

Official name: Koppándi Ügyvédi Iroda

Registration number: 19226477142

Postal address: Ungvár Utca 64-66. 2. em. 224.

Town: Budapest

Postcode: 1142

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Contact point: Dr. Koppándi Dániel

Email: daniel.koppandi@koppandi.com

Telephone: +36 203695940

Internet address: <https://koppandilaw.hu/>

Roles of this organisation:

Procurement service provider

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0004

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registration number: EKR SZ_40664534_2

Postal address: Riadó u. 5

Town: Budapest

Postcode: 1026

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: dontobizottsag@kt.hu

Telephone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: Közbeszerzési Hatóság

Registration number: EKR SZ_40664534

Postal address: Riadó utca 5.

Town: Budapest

Postcode: 1026

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: hirdetmeny@kt.hu

Telephone: +36 18828635

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: bcf1a6b4-0a97-4c75-8438-6b28b55ffeeb - 02

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 27/05/2026 15:49:15 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Notice dispatch date (eSender): 22/05/2026 10:22:07 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Hungarian

Notice publication number: 368750-2026

OJ S issue number: 102/2026

Publication date: 29/05/2026